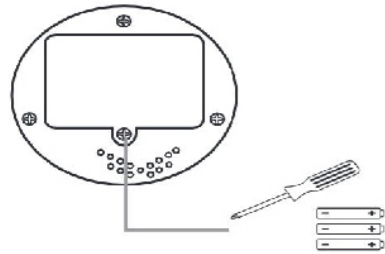


InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Battery: 3 x AAA / 1.5 V batteries (not included)
- 15 melodies / 3 white noises
- Light projector with 7 colours
- Automatic switch off

INSTRUCTIONS

- Remove the light/sound module from the Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, open the lid and insert the batteries; close it and place the module back inside the cuddly toy.
- Press button 1 to switch the Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® on or off; 15 melodies will sound in a loop until it automatically switches off after 30 mins. Press once to stop the melody and press again to listen to the next melody.
- Press button 2 once to activate the automatic projector; a light sequence of 7 colours will begin. Press the button again to change the colour; after pressing 7 times, the projector light will switch off.
- Press button 3 to adjust the volume.
- Press button 4 to select a white noise.

WARNINGS

Do not mix new and used batteries in the compartment. If you are not going to use the unit for a long period of time, remove the battery. Do not expose batteries to high temperature or direct sunlight. Do not attempt to open them. do not dispose of them in fire, there is risk of explosion. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not immerse in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. To avoid risks, do not use it if any parts are damaged and do not attempt to disassemble or repair it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Pile : 3 piles AAA / 1,5 V (non incluses)
- 15 mélodies / 3 bruits blancs
- Projecteur de lumière à 7 couleurs
- Arrêt automatique

INSTRUCTIONS

- Retirez le module lumière/son du Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, ouvrez le couvercle et insérez les piles ; fermez-le et remettez le module à l'intérieur de la peluche.
- Appuyez sur le bouton 1 pour allumer ou éteindre le Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; il y aura 15 mélodies en boucle jusqu'à ce qu'il s'éteigne automatiquement après 30 minutes. Appuyez une fois pour arrêter la mélodie et appuyez à nouveau pour écouter la mélodie suivante.
- Appuyez une fois sur le bouton 2 pour activer le projecteur automatique ; une séquence lumineuse de 7 couleurs commencera. Appuyez à nouveau sur le bouton pour changer de couleur ; après avoir appuyé 7 fois, la lumière du projecteur s'éteint.
- Appuyez sur le bouton 3 pour régler le volume.
- Appuyez sur le bouton 4 pour sélectionner un bruit blanc.

AVERTISSEMENTS

Ne pas mélanger des piles neuves et vieilles

dans le compartiment piles. Retirez la batterie si vous ne pensez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps. Ne pas exposer les piles à de hautes températures ou à la lumière directe du soleil. N'essayez pas de les ouvrir. Ne les jetez pas dans le feu, il existe un risque d'explosion. Essuyez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Ne le plongez pas sous l'eau ou d'autres liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou d'endroits humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est endommagé et n'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de l'abîmer. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Batería: 3 pilas AAA /1,5 V (no incluidas)
- 15 melodías / 3 sonidos blancos
- Proyector de luz con 7 colores
- Apagado automático

INSTRUCCIONES

- Extraiga el módulo de luz/sonido de Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, abra la tapa trasera e inserte las pilas; ciérrela y colóquelo de nuevo el módulo dentro del peluche.
- Pulse el botón 1 para encender y apagar Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodías sonarán en bucle hasta que se apague automáticamente a los 30 min. Pulse una vez para detener la melodía y pulse de nuevo para escuchar la siguiente melodía.
- Pulse una vez el botón 2 para activar el proyector automático; se iniciará una secuencia luminosa de 7 colores. Vuelva a pulsar el botón para ir cambiando de color; tras 7 pulsaciones, la luz del proyector se apagará.
- Pulse el botón 3 para ajustar el volumen.
- Pulse el botón 4 para seleccionar un sonido blanco.

ADVERTENCIAS

No mezcle pilas nuevas y usadas en el compartimento. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga la batería. No exponga las pilas a altas temperaturas o a la luz solar directa. No intente abrirlas. No las arroje al fuego, existe

riesgo de explosión. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No lo sumerja en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Para evitar riesgos, no lo utilice si alguna de sus piezas está dañada ni lo desmonte o intente reparar. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Siga estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- Batterien: 3 x AAA / 1,5 V Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 15 Melodien / 3 beruhigende Rauschgeräusche
- Lichtprojektor mit 7 Farben
- Automatische Abschaltung

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Nehmen Sie das Licht-/Soundmodul aus dem Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® heraus, öffnen Sie den Deckel und legen Sie die Batterien ein; schließen Sie ihn danach wieder und setzen Sie das Modul zurück in das Kuscheltier ein.
- Drücken Sie die Taste 1, um das Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® ein- oder auszuschalten; 15 Melodien erklingen in einer Schleife, bis es sich nach 30 Min. automatisch abschaltet. Drücken Sie einmal, um die Melodie anzuhalten und drücken Sie erneut, um die nächste Melodie anzuhören.
- Drücken Sie die Taste 2 ein Mal, um den automatischen Projektor zu aktivieren; es beginnt eine Lichtsequenz mit 7 Farben. Drücken Sie die Taste erneut, um die Farbe zu ändern; nach 7-maligem Drücken schaltet sich das Projektorlicht aus.
- Drücken Sie Taste 3, um die Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie Taste 4, um ein beruhigendes Rauschen auszuwählen.

WARNUNG

Verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien gemischt. Entfernen Sie den Akku, falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden. Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Versuchen Sie nicht, sie zu öffnen. Werfen Sie sie nicht ins Feuer, es besteht Explosionsgefahr. Reinigen Sie das

Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Nicht in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasserquellen. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Zur Vermeidung von Risiken Beschädigung des Geräts oder von Einzelteilen dieses nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- Batteria: 3 batterie AAA /1,5 V (non incluse)
- 15 melodie / 3 rumori bianchi
- Proiettore di luce con 7 colori
- Spegnimento automatico

ISTRUZIONI

- Rimuovere il modulo di luce/ suono di Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, aprire il coperchio posteriore e inserire le batterie; chiuderlo e posizionare di nuovo il modulo all'interno del peluche.
- Premere il pulsante 1 per accendere e spegnere Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodie suoneranno a ripetizione fino a che si spenga in modo automatico dopo 30 minuti. Premere una volta per bloccare la melodia e premere di nuovo per ascoltare la melodia successiva.
- Premere una volta il pulsante 2 per attivare il proiettore automatico; si avvierà una sequenza luminosa di 7 colori. Premere di nuovo il pulsante per cambiare colore; dopo aver premuto 7 volte, la luce del proiettore si spegnerà.
- Premere il pulsante 3 per regolare il volume.
- Premere il pulsante 4 per selezionare un rumore bianco.

AVVERTENZE

Non mischiare pile nuove con pile usate nello scompartimento. Se non si prevede di utilizzare l'apparecchio per molto tempo, rimuovere la batteria. Non esporre le batterie ad alte temperature o a luce solare diretta. Non cercare di aprirle. Non buttarle nel fuoco, c'è pericolo di esplosione. Pulirle con un panno leggermente umido. Non usare

prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergerlo in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Per evitare rischi, non utilizzare il prodotto se alcune delle parti sono danneggiate né provare a smontarlo o ripararlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Bateria: 3 pilhas x AAA/1,5 V (não incluídas)
- 15 melodias/3 ruídos brancos
- Projetor de luz com 7 cores
- Desligar automático

INSTRUÇÕES

- Remover o módulo de luz/som do Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, abrir a tampa e inserir as pilhas; fechar e colocar o módulo no interior do brinquedo.
- Premir o botão 1 para ligar ou desligar o Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; são tocadas 15 melodias sucessivamente até ser automaticamente desligado após 30 minutos. Premir uma vez para parar a melodia e voltar a premir para passar à melodia seguinte.
- Premir o botão 2 para ativar o projetor automático; inicia-se uma sequência de 7 cores. Premir o botão de novo para alterar a cor; após premir 7 vezes, o projetor de luz desliga-se.
- Premir o botão 3 para regular o volume.
- Premir o botão 4 para selecionar o ruído branco.

ADVERTÊNCIAS

Não misture pilhas novas e pilhas usadas no compartimento. Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo, remova a bateria. Não exponha as pilhas a temperaturas altas ou à luz solar direta. Não tente abri-las. Não as deite ao fogo, uma vez que existirá risco de explosão. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não o sumerja em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi

concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Para evitar riscos, não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada, nem o desmonte ou tente reparar. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um residuo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Batterij: 3 x AAA / 1,5 V batterijen (niet inbegrepen)
- 15 melodieën / 3 white noises
- Lichtprojector met 7 kleuren
- Automatische uitschakeling

INSTRUCTIES

- Verwijder de licht-/geluidsmodule van de Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, open het deksel en doe de batterijen er in; sluit het en plaats de module terug in het knuffeldier.
- Druk op knop 1 om de Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® aan of uit te zetten; er zullen 15 melodieën in een loop klinken totdat hij vanzelf na 30 minuten uitschakelt. Druk eenmaal om de melodie te stoppen en nogmaals om naar de volgende melodie te luisteren.
- Druk eenmaal op knop 2 om de automatische projector te activeren; er zal een lichtsequentie van 7 kleuren worden gestart. Druk nogmaals op de knop om de kleur te wijzigen; na 7 keer drukken zal de projectorlamp uitschakelen.
- Druk op knop 3 om het volume aan te passen.
- Druk op knop 4 om witte ruis te selecteren.

WAARSCHUWINGEN

Gebruik nieuwe en oude batterijen niet tegelijk in dit apparaat. Haal de batterij uit het apparaat als u deze voor langere tijd niet gebruikt. Stel de batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Probeer ze niet open te maken. Gooi de batterijen niet in een vuur, er is kans op een explosie. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen beschadigd zijn en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren om risico's te voorkomen. Dit apparaat is niet ontworpen

Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaG® - Gadget Kids

om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelikheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

ENGLISH

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Bateria: 3 x baterie AAA / 1,5 V (nie dołączone do zestawu)
- 15 melodii / 3 rodzaje tzw. białego szumu
- Projektor światła z 7 kolorami
- Automatyczne wyłączanie

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Wyjmij moduł światła/dźwięku z przytulanki Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otwórz pokrywę i włóż baterie; zamknij ją i włóż moduł z powrotem do przytulanki.
- Naciśnij przycisk 1, aby włączyć lub wyłączyć Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodii będzie grać w pętli, dopóki przytulanka nie wyłączy się automatycznie po 30 minutach. Naciśnij raz, aby zatrzymać melodię i naciśnij ponownie raz, aby posłuchać następnej melodii.
- Naciśnij raz przycisk 2, aby aktywować automatyczny projektor; rozpocznie się wyświetlanie sekwencji 7 kolorów. Naciśnij ponownie przycisk, aby zmienić kolor; po przyciśnięciu 7 razy światło projektora wyłączy się.
- Naciśnij przycisk 3, aby dostosować głośność.
- Naciśnij przycisk 4, aby wybrać biały szum.

OSTRZEŻENIA

Nie należy mieszać starych i nowych baterii w jednej przegródce. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Nie narażać baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego. Nie próbować ich otwierać i nie narażać na ogień, istnieje ryzyko eksplozji. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzać w cieczach. Nie dotykac mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. W celu uniknięcia zagrożenia, nie używac, gdy jakieś części są uszkodzone, nie demontować i nie próbować naprawiać. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych,

odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

- Akkumulátor: 3 x AAA / 1,5 V elem (nem tartozék)
- 15 dallam / 3 fehér hang
- 7 színű fényvetítő
- Automatikus kikapcsolás

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Távolítsa el a fény / hang modult a Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® készülékből, nyissa fel a fedelet és helyezze be az elemeket. csukja be és helyezze vissza a modult a plüss játékba.
- Nyomja meg az 1 gombot a Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® be- vagy kikapcsolásához; 15 dallam egymást követően hangzik el, amíg 30 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Egyszeri megnyomásával állítsa le a dallamot, majd nyomja meg ismét, a következő dallam meghallgatásához.
- Nyomja meg egyszer a 2 gombot az automatikus kivetítő aktiválásához; 7 színből álló világító sorozat indul. Nyomja meg ismét a gombot a szín megváltoztatásához; 7-szer történő megnyomás után a projektor fénye kialszik.
- A hangerő beállításához nyomja meg a 3 gombot.
- A fehér zaj kiválasztásához nyomja meg a 4 gombot.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ne keverje az új és használt elemeket a rekeszben. Ha a készüléket hosszú ideig nem kívánja használni, vegye ki az akkumulátort. Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, vagy közvetlen napfénynek. Ne próbálja megnyitni öket, ne dobja tűzbe, mivel fenáll a robbanás veszélye. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne merítse folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetészerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Veszély elkerülése érdekében, ne használja, ha bármilyen alkatrész meghibásodott és ne kísérelje meg szétszerelni, vagy megjavítani. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy psziché képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahazsnosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel

összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahazsnosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

TEHNICNE SPECIFICAȚII

TEHNICNE SPECIFICAȚII

TEHNICNE SPECIFICAȚII

- Baterie: 3 baterii AAA / 1.5 V (nu sunt incluse)
- 15 melodii / 3 sunete albe
- Proiector de lumină cu 7 culori
- Oprire automată

INSTRUCȚIUNI

- Extrageți modulul de lumină/sunet al Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, deschideți capacul din spate și introduceți bateriile; închideți și așezați la loc modulul în interiorul jucăriei de pluș.
- Tryk på knap 1 for at tænde Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® eller at slukke den; 15 melodier vil spille i en gentagende sekvens indtil den slukker automatisk efter 30 min. Tryk en enkelt gang for at stoppe melodien og tryk it for at gå videre til den næste melodi.
- Tryk på knap 2 en enkelt gang for at aktivere den automatiske projektor; en lyssekvens med 7 gaver vil begynde. Tryk på knappen igen for at skifte farve; efter at du trykker 7 gange, vil projektorlyset slukke.
- Tryk på knap 3 for at justere volumen.
- Tryk på knap 4 for at vælge hvid støj.

ATENȚIE!

Nu amestecați baterii noi și folosite în compartiment. Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateria. Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau la lumina solară directă. Nu încercați să le deschideți. Nu le aruncați în foc, există risc de explozie. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu il scufunđați în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praț. Pentru a evita riscurile, nu îl utilizați dacă vreuna dintre piesele sale este deteriorată și nici nu îl demontați sau încercați să îl reparați. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Batteri: 3 x AAA / 1,5 batterier (ikke inkluderet)
- 15 melodier / 3 hvide støje
- Lysprojektor med 7 farver
- Slukker automatisk

INSTRUKTIONER

- Fjern lyd/lys modulet fra Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, åben låget og indsæt batterierne; luk det og placer modulet på ny indeni det krammende legetøj.
- Tryk knap 1 for at tænde Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® eller at slukke den; 15 melodier vil spille i en gentagende sekvens indtil den slukker automatisk efter 30 min. Tryk en enkelt gang for at stoppe melodien og tryk it for at gå videre til den næste melodi.
- Tryk på knap 2 en enkelt gang for at aktivere den automatiske projektor; en lyssekvens med 7 gaver vil begynde. Tryk på knappen igen for at skifte farve; efter at du trykker 7 gange, vil projektorlyset slukke.
- Tryk på knap 3 for at justere volumen.
- Tryk på knap 4 for at vælge hvid støj.

ANBEFALINGER

Bland ikke nye og brugte batterier. Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du fjerne batteriet. Udsæt ikke batterier for høje temperaturer eller direkte sollys. Forsøg ikke at åbne dem. De må ikke brændes, da der er risiko for eksplosion. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Må ikke nedsænkes i væske. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. For at undgå risiko skal du ikke bruge enheden, hvis nogen af delene er beskadiget og forsøg ikke at skille den ad eller reparere den. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

INSTRUKTIONER

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Batteri: 3 x AAA / 1,5 V-batterier (ingår ej)

- 15 melodier / 3 vitt brus
- Lätt projektor med 7 färger
- Automatisk avstängning

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

- Avlägsna ljus-/ljudmodulen från Cuddly Toy med Sound och Projector InnovaGoods®, öppna locket och sätt i batterierna; stäng den igen och placera modulen inuti Cuddly Toy.
- Tryck på knapp 1 för att slå på eller stänga av Cuddly Toy med Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodier kommer att gå runt i en slinga tills den automatiskt stängs av efter 30 minuter. Tryck en gång för att stoppa melodin och tryck igen för att lyssna på nästa melodi.
- Tryck på knapp 2 en gång för att aktivera den automatiska projektorn; en ljussekvens med 7 färger startar. Tryck på knappen igen för att ändra färg; efter att man har tryckt 7 gånger kommer projektorlampan att slockna.
- Tryck på knapp 3 för att justera volymen.
- Tryck på knapp 4 för att välja ett vitt brus.

VARNINGAR

Blanda inte gamla och nya batterier i samma fack. Om apparaten inte ska användas en längre tid bör batterier tas ut. Utsätt inte batterier för höga temperaturer eller direkt solljus. Försök inte öppna batterier och utsätt dem inte för eld pga. explosionsrisken. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Får ej doppas i vätskor. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. För att undvika fara använd inte när några delar är skadade, demontera inte och försök inte att reparera. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

- Paristot: 3 x AAA / 1,5 V paristoa (eivät sisälly)
- 15 melodiaa / 3 valkoista kohinaa
- Valoprojektori, jossa 7 väriä
- Automaattinen sammutus

KÄYTTÖOHJEET

- Poista Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®:n valo-/äänimoduli, avaa kansi ja aseta paristot sisään. Sulje kansi ja aseta moduli takaisin pehmoleulun sisään.
- Käynnistä ja sammuta Cuddly Toy with

- Sound and Projector InnovaGoods® painamalla nappulaa 1. Pehmoleulun 15 melodiaa soivat peräkkäin kunnes laite sammuu automaattisesti 30 minuutin kuluttua. Paina kerran pysäyttääksesi melodian ja paina uudelleen kuunnellaksesi seuraavan melodian.
- Paina nappulaa 2 kerran automaattisen projektorin aktivoimiseksi, jolloin alkaa 7 värin valosarja. Paina nappulaa uudelleen värin vaihtamiseksi. Projektorin valo sammuu painamalla nappulaa 7 kertaa.
- Paina nappulaa 3 äänenvoimakkuuden säätämiseksi.
- Paina nappulaa 4 valkoisen kohinan valitsemiseksi.

VAROITUKSET

Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja samaan osioon. Jos et aio käyttää yksikköä pidemmän aikaa, irrota paristo. Älä altista paristoja korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä yritä avata niitä. Älä heitä niitä tuleen, sillä siinä on räjähdysriski. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Riskien välttämiseksi älä käytä sitä tai mitään sen osia viallisenä äläkä yritä purkaa tai korjata sitä. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

- Baterija: 3 x AAA / 1,5 V baterijos (nepriedamos)
- 15 melofijų / 3 balto triukšmo garsai
- Šviesos projektorius su 7 spalvomis
- Automatinis išsijungimas

INSTRUKCIJOS

- Nuimkite šviesos/garso modulį nuo Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, atidarykite dangtelį, įdėkite baterijas; uždarykite ir įdėkite modulį atgal į žaislą.
- Paspauskite mygtuką 1 norėdami įjungti/išjungti Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodijų skambės nepertraukiamai automatiškai ir išsijungs po 30 minučių. Paspauskite dar vieną kartą norėdami sustabdyti melodijas ir paspauskite dar kartą norėdami tęsti klausymasi.
- Paspauskite mygtuką 2 vieną kartą norėdami aktyvuoti šviesų projektorių,

- šviesos eiga iš 7 skirtingų spalvų prasidės. Paspauskite mygtuką dar kartą norėdami pakeisti spalvą; paspaudus 7 kartus projektorius išsijungs.
- Paspauskite mygtuką 3 norėdami valdyti garsą.
- Paspauskite mygtuką 4 norėdami pasirinkti balto triukšmo garsą.

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

Skyrelyje kartu nenaudokite naujų ir panaudotų baterijų. Jei neplanuojate naudoti įrenginio ilgesnį laiką, išimkite bateriją. Nelaikykite baterijų aukštoje temperatūroje ar tiesioginėje saulės šviesoje. Nebandykite jų atidaryti. Nenaikinkite jų degindami, nes galimas sprogimas. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nenardinkite į skysčius. Nelieskite juo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Siekiant išvengti rizikos, nenaudokite gaminio, jei kuri nors detalė yra pažeista, taip pat nebandykite jo išardyti ar sutaisyti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Batteri: 3 x AAA / 1.5 V-batterier (ikke inkluderet)
- 15 melodier / 3 hvide støj
- Lysprojektor med 7 farger
- Slås automatisk av

INSTRUKSJONER

- Fjern lys/lydmodulen fra Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, åpne lokket og sett inn batteriene; lukk den og legg modulen tilbake i det kosedyret.
- Trykk på knapp 1 for å slå Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® på eller av; 15 melodier høres i en loop til den slås automatisk av etter 30 minutter.
- Trykk en gang for å stoppe melodien og trykk igjen for å lytte til neste melodi.
- Trykk på knapp 2 en gang for å aktivere den automatiske projektoren; en lyssekvens på 7 farger vil begynne. Trykk på knappen igjen for å endre farge; Når du har trykket 7 ganger, vil projektorlyset slå seg av.
- Trykk på knapp 3 for å justere volumet.
- Trykk på knapp 4 for å velge en hvit støj.

ADVARSLER

Ikke bland nye og brukte batterier i

Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaG® - Gadget Kids

avdelingen. Hvis du ikke skal bruke enheten for en lengre periode, ta ut batteriet. Ikke utsett batteriene for høy temperatur eller direkte sollys. Ikke forsøk å åpne dem. Ikke kast dem i brann da det er fare for eksplosjon. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Må ikke senkes i flytende. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. For å unngå risiko må du ikke bruke den hvis noen deler er skadet og ikke forsøke å demontere eller reparere den. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

ТЕХНИЧНЕ LASTNOSTI
<p>• Baterija: 3 x AAA / 1,5 V baterije (niso vključene)</p> <p>• 15 melodij / 3 beli zvoki</p> <p>• Svetlobni projektor s 7 barvami</p> <p>• Samodejni izklop</p>

NAVODILA
<p>• Odstranite svetlobni / zvočni modul iz Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, odprite pokrov in vstavite baterije; zaprite in modul postavite nazaj v ljubko igračo.</p> <p>• Pritisnite gumb 1, da vklopite ali izklopite igračo Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, 15 melodij bo zvenelo v zanki, dokler se po 30 minutah samodejno ne izklopi. Enkrat pritisnite, da ustavite melodijo in ponovno pritisnite, da poslušate naslednjo melodijo.</p> <p>• Enkrat pritisnite gumb 2, da aktivirate samodejni projektor; začelo se bo svetlobno zaporedje 7 barb. Ponovno pritisnite gumb, da spremenite barvo; po 7-kratnem pritisku se lučka projektorja ugasne.</p> <p>• Pritisnite gumb 3, da prilagodite glasnost.</p> <p>• Pritisnite gumb 4, da izberete beli šum.</p>

OPOZORILA
<p>Ne mešajte novih in rabljenih baterij v razdelku. Če naprave ne boste uporabljali dalj časa, odstranite baterijo. Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi. Ne poskušajte jih odpreti. Ne mečite jih v ogenj, obstaja nevarnost eksplozije. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte v tekočino. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnihl nih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat</p>

samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Da bi se izognili tveganjem, ne uporabljajte, če je kakšen od delov poškodovan niti naprave ne poskušajte razstaviti ali je popraviti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
<p>• Μπαταρία: 3 μπαταρίες AAA / 1.5V (δεν περιλαμβάνονται)</p> <p>• 15 μελωδίες / 3 λευκοί ήχοι</p> <p>• Φως προβολέα με 7 χρώματα</p> <p>• Αυτόματη απενεργοποίηση</p>

ΟΔΗΓΙΕΣ
<p>• Αφαιρέστε τη μονάδα φωτός / ήχου από το Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, ανοίξτε το πίσω καπάκι και τοποθετήστε τις μπαταρίες, κλείστε το και βάλτε τη μονάδα πίσω στο κλούδινο παιχνίδι.</p> <p>• Πατήστε το κουμπί 1 για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το Cuddly Toy with Sound και Projector InnovaGoods® Θα ακούγονται 15 μελωδίες σε βρόχο έως ότου απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30 λεπτά.</p> <p>• Πατήστε μία φορά για να σταματήσετε τη μελωδία και πατήστε ξανά για να ακούσετε την επόμενη μελωδία.Πατήστε το κουμπί 2 μια φορά για να ενεργοποιήσετε τον αυτόματο προβολέα, θα ξεκινήσει μια ακολουθία φωτισμού 7 χρωμάτων. Πατήστε ξανά το κουμπί για να αλλάξετε χρώμα, μετά από 7 πιέσεις, το φως προβολέα θα σβήσει.</p> <p>• Πατήστε το κουμπί 3 για να ρυθμίσετε την ένταση.</p> <p>• Πατήστε το κουμπί 4 για να επιλέξετε έναν λευκό ήχο.</p>

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
<p>Μην αναμινύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες μέσα στον χώρο μπαταριών. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες ή στο άμεσο ηλιακό φως. Μην προσπαθήσετε να τις ανοίξετε. Μην τις πετάξετε στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην το βυθίζετε σε υγρό. Μην την πίνατε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρού χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς</p>

σκόνη. Για την αποφυγή κινδύνων, μην το χρησιμοποιήσετε εάν ένα ή μέρη του είναι κατεστραμμένα και μην επιχειρήσετε να το αποσυρμολογήσετε ή να το επισκευάσετε. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE
<p>• Baterie: 3 x AAA / 1,5 V baterie (nejsou součástí balení)</p> <p>• 15 melodii / 3 bílé šумы</p> <p>• Světelný projektor sь 7 barvami</p> <p>• Automatickь vypnutí</p>

INSTRUKCE
<p>• Vyměňte modul světla/zvuku z hračky Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otevřete víko a vložte baterie. Poté ho zavřete a vložte modul zpět do maazlíci hračka.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 1 zapnete nebo vypnete hračku Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®. Ve smyčce bude hrát 15 melodii, dokud se po 30 minutách automaticky nevypne. Jedním stisknutím zastavíte melodii a dalším stiskem posloucháte další melodii.</p> <p>• Jedním stisknutím tlačítka 2 aktivujete automatický projektor, začne světelná sekvence 7 barev. Stisknutím tlačítka znovu změňte barvu. Po 7 stisknutích se světlo projektoru zhasne.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 3 upravíte hlasitost.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 4 vyberte bílý šum.</p>

INSTRUKCE
<p>• Vyměňte modul světla/zvuku z hračky Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otevřete víko a vložte baterie. Poté ho zavřete a vložte modul zpět do maazlíci hračka.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 1 zapnete nebo vypnete hračku Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®. Ve smyčce bude hrát 15 melodii, dokud se po 30 minutách automaticky nevypne. Jedním stisknutím zastavíte melodii a dalším stiskem posloucháte další melodii.</p> <p>• Jedním stisknutím tlačítka 2 aktivujete automatický projektor, začne světelná sekvence 7 barev. Stisknutím tlačítka znovu změňte barvu. Po 7 stisknutích se světlo projektoru zhasne.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 3 upravíte hlasitost.</p> <p>• Stisknutím tlačítka 4 vyberte bílý šum.</p>

UPOZORNĚNÍ
<p>Nekombinujte staré a nové baterie v přihrádce. Pokud nebudete přístroj používat delší dobu, vyměňte baterii. Nevystavujte vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Nepokoušejte se baterii otevřít. Nevhazujte do ohně, nebezpečí výbuchu. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřyma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte rouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Aby se předešlo zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou některé části poškozené, ani se ho nepokoušejte rozebírat či opravit. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé</p>

osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ
<p>• Батерии: 3 x AAA / 1,5 V батерии (не са включени)</p> <p>• 15 мелодии/ 3 бели шума</p> <p>• Светлинен проектор сьс 7 цвята</p> <p>• Автоматично изключване</p>

ТЕХНИЧКЕ SPECIFIKACIJE
<p>• Батерија: 3 AAA батерије / 1,5 V (nisu uključene)</p> <p>• 15 melodija / 3 bijela šuma</p> <p>• Projektor svjetla sa 7 boja</p> <p>• Automatsko isključivanje</p>

ИНСТРУКЦИИ
<p>• Премахнете звуковия/светлинния модул от Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, отворете капака и поставете батериите; затворете го и поставете модула обратно в плюшената играчка.</p> <p>• Натиснете бутон 1, за да включите или изключите Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, 15 мелодии ще зазвучат една след друга, докато автоматично се изключи след 30 мин. Натиснете веднъж, за да спрете мелодията и натиснете отново, за да чуете следващата мелодия.</p> <p>• Натиснете бутон 2 веднъж, за да активирате автоматичния проектор, ще започнат светлинни сингали сьс 7 цвята. Натиснете бутона отново, за да промените цвета. След натискане 7 пъти, светлината на проектора ще се изключи.</p> <p>• Натиснете бутон 3 за настройка на звука.</p> <p>• Натиснете бутон 4 за избор на бял шум.</p>

UPOZORENJA
<p>Ne miješajte nove i korištene baterije u spremniku. Ako ne namjeravate koristiti proizvod dulje vrijeme, izvadite bateriju. Ne izlažite baterije visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Ne pokušavajte ih otvoriti. Ne bacajte ih u vatru, postoji rizik od eksplozije. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Kako ne biste riskirali, ne koristite ga ako je ijedan dio oštećen i ne pokušavajte ga rastaviti ili popraviti. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu s e ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i</p>

UPOZORENJA
<p>Ne miješajte nove i korištene baterije u spremniku. Ako ne namjeravate koristiti proizvod dulje vrijeme, izvadite bateriju. Ne izlažite baterije visokim temperaturama ili izravnom sunčevom svjetlu. Ne pokušavajte ih otvoriti. Ne bacajte ih u vatru, postoji rizik od eksplozije. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Kako ne biste riskirali, ne koristite ga ako je ijedan dio oštećen i ne pokušavajte ga rastaviti ili popraviti. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu s e ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i</p>

психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
<p>• Батерија: 3 AAA батерије / 1,5 V (nisu uključene)</p> <p>• 15 melodija / 3 bijela šuma</p> <p>• Projektor svjetla sa 7 boja</p> <p>• Automatsko isključivanje</p>

ИНСТРУКЦИИ
<p>• Премахнете звуковия/светлинния модул от Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, отворите страžnji poklopac i umetnete baterije; затворите ga i vratite modul u igračku.</p> <p>• Pritisnite gumb 1 za paljenje i gašenje Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodija će se oglasiti u petlji dok se automatski ne ugasi nakon 30 min. Pritisnite jednom za zaustavljanje melodije i ponovno pritisnite za slušanje sljedeće melodije.</p> <p>• Pritisnite gumb 2 jednom za aktiviranje automatskog projektora; započet će svjetlosni niz od 7 boja. Ponovno pritisnite gumb za promjenu boje; nakon 7 pritisaka svjetlo projektorа će se ugasiti.</p> <p>• Pritisnite gumb 3 za podešavanje glasnoće.</p> <p>• Pritisnite gumb 4 za odabir bijelog šuma.</p>

UPUTE
<p>• Izvadite modul svjetla/zvuka iz Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otvorite stražnji poklopac i umetnete baterije; zatvorite ga i vratite modul u igračku.</p> <p>• Pritisnite gumb 1 za paljenje i gašenje Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodija će se oglasiti u petlji dok se automatski ne ugasi nakon 30 min. Pritisnite jednom za zaustavljanje melodije i ponovno pritisnite za slušanje sljedeće melodije.</p> <p>• Pritisnite gumb 2 jednom za aktiviranje automatskog projektorа; započet će svjetlosni niz od 7 boja. Ponovno pritisnite gumb za promjenu boje; nakon 7 pritisaka svjetlo projektorа će se ugasiti.</p> <p>• Pritisnite gumb 3 za podešavanje glasnoće.</p> <p>• Pritisnite gumb 4 za odabir bijelog šuma.</p>

UPOZORENJA
<p>Nekombinujte staré a nové batérie v priehradke. Pokiaľ nebudete prístroj používať dlhšiu dobu, vyberte batériu. Nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Nepokúšajte sa batériu otvoriť. Nevhadzujte do ohňa, nebezpečenstvo výbuchu. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Aby sa predišlo zraneniu, nepoužívajte prístroj, ak sú niektoré časti poškodené, ani sa ho nepokúšajte rozobrať alebo opraviť. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.</p>

elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
<p>• Batéria: 3 batérie AAA/1.5 V (nie sú v balení)</p> <p>• 15 melódii/3 biele šумы</p> <p>• Svetelný projektor so 7 farbami</p> <p>• Automatické vypnutie</p>

POKYNY
<p>• Vyberte si modul svetla/šumu Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otvorte zadný kryt a vložte batérie; kryt zatvorte ho a vložte modul naspäť do plyšovej hračky.</p> <p>• Stlačením tlačidla 1 zapnete alebo vypnete Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melódii zaznie za sebou, až kým sa hračka automaticky vypne po 30 minútach. Jedným stlačením melódiu zastavite a ďalším stlačením môžete počúvať nasledujúcu melódiu.</p> <p>• Jedným stlačením tlačidla 2 aktivujete automatický projektor; spustí sa 7 farebná svetelná séria. Opätovným stlačením tlačidla zmeníte farbu; po 7 stlačeniach sa svetlo projektorа vypne.</p> <p>• Stlačte tlačidlo (3) na nastavenie hlasitosti.</p> <p>• Stlačením tlačidla 4 si vyberiete biely šum.</p>

POKYNY
<p>• Vyberte si modul svetla/šumu Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, otvorte zadný kryt a vložte batérie; kryt zatvorte ho a vložte modul naspäť do plyšovej hračky.</p> <p>• Stlačením tlačidla 1 zapnete alebo vypnete Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melódii zaznie za sebou, až kým sa hračka automaticky vypne po 30 minútach. Jedným stlačením melódiu zastavite a ďalším stlačením môžete počúvať nasledujúcu melódiu.</p> <p>• Jedným stlačením tlačidla 2 aktivujete automatický projektor; spustí sa 7 farebná svetelná séria. Opätovným stlačením tlačidla zmeníte farbu; po 7 stlačeniach sa svetlo projektorа vypne.</p> <p>• Stlačte tlačidlo (3) na nastavenie hlasitosti.</p> <p>• Stlačením tlačidla 4 si vyberiete biely šum.</p>

UPOZORNENIE
<p>Nekombinujte staré a nové batérie v priehradke. Pokiaľ nebudete prístroj používať dlhšiu dobu, vyberte batériu. Nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Nepokúšajte sa batériu otvoriť. Nevhadzujte do ohňa, nebezpečenstvo výbuchu. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Aby sa predišlo zraneniu, nepoužívajte prístroj, ak sú niektoré časti poškodené, ani sa ho nepokúšajte rozobrať alebo opraviť. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.</p>

EESTI

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID
<p>• Patarei: 3 x AAA / 1.5 V patareid (pole komplektis)</p> <p>• 15 meloodiat / 3 valget müra</p> <p>• Valguse projektor 7 värvusega</p> <p>• Automaatne väljalülitamine</p>

JUHISED
<p>• Eemaldage valguse/ heli moodul Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®-st, avage kaas ja sisestage patareid, sulhehe see ja asetage moodul kaisu mänuasja sisse.</p> <p>• Vajutage nupule 1 et lülitada Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® sisse või välja, 15 meloodiat mängib üksteise järelle, kuni see lülitub välja 30 min möödudes. Vajutage korraks meloodia peatamiseks ja vajutage uuesti järgmise meloodia kuulamiseks.</p> <p>• Vajutage korraks nuppu 2 automaatseks projektori aktiveerimiseks, algab 7 värvusega valguse vahelduv lülimine. Vajutage uuesti värvuse vahetamiseks, pärast 7-ndat vajutamist projektor lülitub välja.</p> <p>• Vajutage nupule 3 heli valguse reguleerimiseks.</p> <p>• Vajutage nupule 4 valge müra valikuks.</p>

JUHISED
<p>• Eemaldage valguse/ heli moodul Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®-st, avage kaas ja sisestage patareid, sulhehe see ja asetage moodul kaisu mänuasja sisse.</p> <p>• Vajutage nupule 1 et lülitada Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods® sisse või välja, 15 meloodiat mängib üksteise järelle, kuni see lülitub välja 30 min möödudes. Vajutage korraks meloodia peatamiseks ja vajutage uuesti järgmise meloodia kuulamiseks.</p> <p>• Vajutage korraks nuppu 2 automaatseks projektori aktiveerimiseks, algab 7 värvusega valguse vahelduv lülimine. Vajutage uuesti värvuse vahetamiseks, pärast 7-ndat vajutamist projektor lülitub välja.</p> <p>• Vajutage nupule 3 heli valguse reguleerimiseks.</p> <p>• Vajutage nupule 4 valge müra valikuks.</p>

HOIATUSED
<p>Ärge kasutage vanu ja uusi patareisid samaaegselt. Kui Te ei plaani toodet pikema perioodi vältel kasutada, eemaldage patarei. Ärge jätke patareisid kõrge temperatuuri või otsese päikesevalguse kätte. Ärge püüdke neid avada. Ärge visake neid tulle, võimalik plahvatusoht. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange vedeliku sisse. Ärge kasutage märgade kättega. Ärge kasutage seadet veevalika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Riskide vältimiseks ärge kasutage toodet, kui mõni selle osa on vigastatud ning ärge püüdke seda ise lahti võtta või parandada. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutusest vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.</p>

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
<p>• Батарейки: 3 x AAA /1,5 В (не поставляются)</p>

Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaG® - Gadget Kids

- 15 мелодий / 3 белых шумов
- 7-цветный световой проектор
- Автоматическое отключение

ИНСТРУКЦИИ

- Выньте модуль свет/звук из Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, откройте заднюю крышку и вставьте батарейки; закройте ее и вставьте модуль обратно в мягкую игрушку.
- Нажмите кнопку 1, чтобы включить/выключить Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 мелодий будут чередоваться циклично, пока игрушка автоматически не отключится через 30 минут. Нажмите один раз, чтобы остановить мелодию, и нажмите еще раз, чтобы прослушать следующую мелодию.
- Нажмите кнопку 2 один раз, чтобы активировать автоматический проектор; начнется последовательность из 7 цветов. Нажмите кнопку еще раз, чтобы изменить цвет; после 7 нажатий подсветка проектора выключится.
- Нажмите кнопку 3, чтобы отрегулировать громкость.
- Нажмите кнопку 4, чтобы выбрать белый шум.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не смешивайте новые и использованные батарейки в отделении. Если вы не собираетесь пользоваться устройством продолжительное время, отсоедините аккумулятор. Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Не пытайтесь вскрыть их. Не поджигайте, существует опасность взрыва. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не погружайте устройство в жидкости. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Во избежание риска не следует использовать устройство, если какие-либо его части повреждены, не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать его. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠU

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Akumulators: 3 AAA / 1,5 V baterijas (nav iekļautas komplektā)
- 15 melodijas / 3 baltais skaņas
- Gaismas projektors ar 7 krāsām
- Automātiska izslēgšanās

INSTRUKCIJAS

- Novēmiēt gaismas / skaņas moduli no Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®, atveriet aizmugurējo vāciņu un ievietojiet baterijas; aizveriet to un ievietojiet moduli atpakaļ mīkstajā rotallietā.
- Nospiediet pogu 1, lai ieslēgtu un izslēgtu Cuddly Toy with Sound and Projector InnovaGoods®; 15 melodijas skanēs nepārtraukti, līdz tās automātiski izslēgsies pēc 30 minūtēm. Nospiediet vienreiz, lai apturētu melodiju, un vēlreiz nospiediet, lai klausītos nākamo melodiju.
- Vienreiz nospiediet pogu 2, lai aktivizētu automātisko projektoru; sāksies 7 krāsu gaisma. Nospiediet pogu vēlreiz, lai mainītu krāsu; Pēc 7 nospiešanām projektora indikators izslēgsies.
- Nospiediet pogu 3, lai regulētu skaļumu.
- Nospiediet pogu 4, lai izvēlētos baltu skaņu.

BRĪDINĀJUMI

Nejauciet jaunās un lietotas baterijas vienā nodalījumā. Ja Jūs ilglaicīgi negatavojaties ierīci izmantot, izņemiet baterijas. Nepakļaujiet baterijas augstai temperatūrai vai tiešas saules gaismas. Nemēģiniet tās atvērt. Neatbrīvojieties no tām ugunī – pastāv eksplozijas risks. Turiet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neiegremdējiet šķidrumos. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Lai novērstu riskus, nelietojiet ierīci, ja kāda no tās daļām ir bojāta, un nemēģiniet to izjaukt vai labot. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

V0103194
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com